

**1 GIUGNO – 30 LUGLIO**  
**SAN PIETRO IN VINCOLI ZONA TEATRO**  
**VIA SAN PIETRO IN VINCOLI 28**

# SVINCOLI

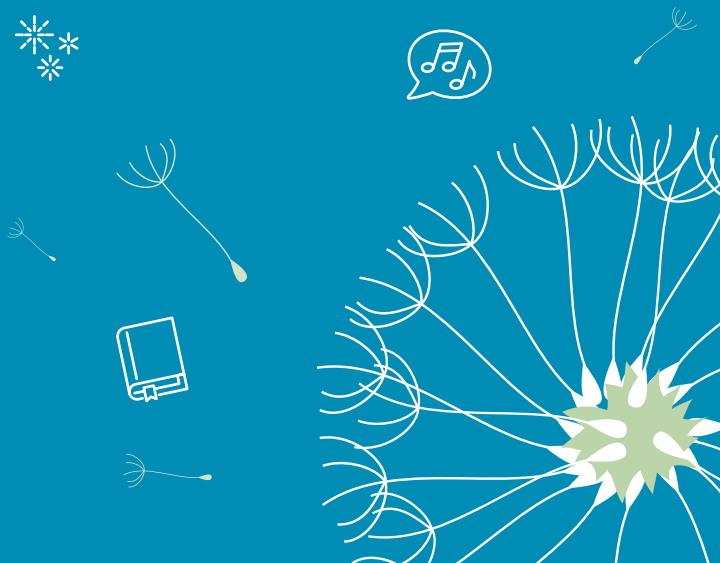


Lo svincolo è l'eliminazione di un vincolo, una strada che permette il raccordo di diverse strade tra loro: da queste premesse nasce un articolato progetto estivo capace di coniugare le molte anime che costituiscono il carattere di una location particolare come l'ex Cimitero di San Pietro in Vincoli e del borgo in cui si colloca. Durante il giorno lo spazio diventa *Summer Kids*, un centro estivo dedicato alle arti, con una vasta gamma di attività ludiche, sportive, culturali ed educative per il divertimento e la crescita dei bambini di età compresa tra i 6 e gli 11 anni. Dal tardo pomeriggio, nei fine settimana, presentazioni di libri, incontri, musica dal vivo. Il cartellone serale, all'interno della suggestiva cappella, propone *Summer Nights*, rassegna teatrale per famiglie con una forte attenzione all'interculturalità, all'integrazione, all'inclusione sociale, alla tolleranza; il percorso *Luci della rivolta*, con performance dedicate al teatro fisico e al tema

della ritualità nell'arte, alla scoperta di nuovi linguaggi e nuovi talenti; *Jazz is...*, momenti musicali per esplorare gli infiniti scenari del genere – dall'elettronica al prog, dall'etnomusic all'improvvisazione free. Per i più giovani, serate dedicate alla musica emergente e dj set che spaziano dalle selezioni elettrificate al pop italiano più irriverente.

Tutti gli appuntamenti sono a ingresso gratuito fino a esaurimento posti disponibili, eccetto gli spettacoli della rassegna *Summer Nights* (ingresso euro 1,00 – info e prenotazioni [segreteria@mutamento.org](mailto:segreteria@mutamento.org)) e gli spettacoli della rassegna *Luci della rivolta* (ingresso euro 10,00 – info e prenotazioni [prenotazioni@labperm.it](mailto:prenotazioni@labperm.it)).

*A cura dell'Associazione San Pietro in Vincoli Zona Teatro (ACTI Teatri Indipendenti, Il Mutamento Zona Castalia, LabPerm – Laboratorio Permanente di Ricerca sull'Arte dell'Attore), Magazzino sul Po, Babelica, Dewrec e TUM.*



3 GIUGNO - 27 LUGLIO  
COMALA - EX CASERMA LA MARMORA,  
CORSO FERRUCCI 65



# ZOE COMMUNITY FESTIVAL



Il cortile dell'ex Caserma La Marmora, struttura della seconda metà dell'800, che nel corso del tempo ha vissuto mille vite diverse – mercato del bestiame, spazio per le truppe di artiglieria a cavallo, sede di uffici comunali poi dismessi, aula bunker del maxi-processo alle Brigate Rosse – e che, da qualche anno, è coinvolta in un percorso di riqualificazione e rigenerazione portato avanti da diverse associazioni e gruppi di cittadini del territorio, ospita per l'estate una manifestazione condivisa, pensata e realizzata da 18 partner diversi: il Centro Giovani del quartiere insieme al Centro Anziani, scuole di ballo e di musica, una radio indipendente, associazioni sportive, organizzazioni giovanili, musicisti, scacchisti e cinofili, in un puzzle in cui ognuno ha messo un pezzetto e ha lasciato che si confondesse con gli altri. Durante il giorno, spazi interni ed esterni sono pensati appositamente per lo studio, con connessione wifi, un'area ludica aperta a tutti e un programma di laboratori. Dopo il tramonto, il cartellone propone ogni sera concerti e spettacoli, serate danzanti, brevi festival – tra tutti l'ottava edizione del *Tribal Town*, dedicato alla cultura africana – e tutte le domeniche (ma a volte anche in settimana) cinema all'aperto. Inoltre, a Zoe si può mangiare e bere: panini di tutte le taglie, prodotti di rosticceria e pasticceria salentini, birre artigianali, tutto nei bicchieri che non si rompono e non si buttano, e si beve l'acqua pubblica: alla spina, sempre fresca e sempre gratuita. Si può arrivare a Zoe comodamente in metropolitana, con i mezzi pubblici e in bicicletta.

Ingresso libero e gratuito.

Info: Fb\_comala65 – [info@comala.it](mailto:info@comala.it)

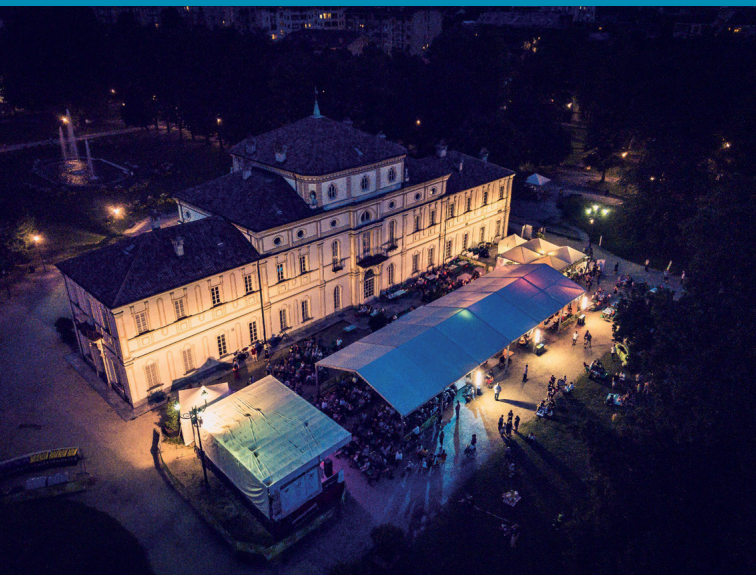


*A cura di Associazione Culturale Comala in collaborazione con Tilt Music, Bal.Un Balfolk Universitario, Pietra Tonale, Lindy Bros, Perc&Music Studio, Centro Studi Sereno Regis, Border Radio, Tamra Associazione Culturale, Divine Queer Film Festival, LTB, Associazione Cit – Turin San Paolo, A.S.D. Balon Mundial, A.S.D. Cit Turin LDE.*



7 GIUGNO – 21 LUGLIO  
PARCO DELLA TESORIERA,  
CORSO FRANCIA 186

# EVERGREEN FEST



Giunto alla sua quarta edizione, Evergreen Fest propone, nella suggestiva location del Parco della Tesoriera, 45 giornate di concerti, spettacoli, laboratori, incontri, presentazioni di libri, stand informativi, serate di cinema e danza, con l'obiettivo di promuovere la concezione di città intelligente, sostenibile e sempre più vivibile per i cittadini. Le attività iniziano già dal pomeriggio con workshop per bambini di arte performativa, lettura e costruzione LEGO® a cura di Bricks 4 kidz®. Dalle 19.30 si attiva il punto ristoro dove si possono gustare piatti preparati con prodotti di stagione e del territorio. Dalle 21.00, sul palco, le serate iniziano con la rubrica *La mia città sostenibile*, un momento di incontro con realtà, enti e associazioni che operano in ambito culturale, artistico, so-

ciale, ambientale, alternata alla sezione *Un libro per l'Estate*, organizzata in collaborazione con libreria Diorama Kids' e dedicata agli autori che presentano al pubblico le proprie opere letterarie. Dalle 21.30 il palco si anima con spettacoli dal vivo, serate danzanti e concerti live per un viaggio musicale fra diversi generi che coinvolge ospiti del calibro di Marina Rei, Paolo Benvegnù, Sweet Life Society, Amira Kheir, Sergio Berardo (Lou Dalfin) e Daiana Lou. Inoltre, proiezioni cinematografiche curate in collaborazione con Lovers Film Festival, CinemAmbiente e Moving TFF, e, ogni lunedì, la nuova sezione *Serate talk*: interviste a diverse personalità del contesto culturale e sociale italiano, da Vladimir Luxuria a Luca Trapanese, ad Arianna Porcelli Safanov. La domenica mattina, come da tradizione ormai consolidata, l'area spettacolo ospita i concerti di musica strumentale classica e barocca.

Info e prenotazioni: 334 86 55 865 - [info@evergreenfest.it](mailto:info@evergreenfest.it)  
[www.evergreenfest.it](http://www.evergreenfest.it)



A cura di Associazione Tedacà in collaborazione con Coordinamento Associazioni Musicali di Torino, libreria Diorama Kid's, Coordinamento Torino Pride, CinemAmbiente, CClimaTT, Associazione Altera, Lovers Film Festival. Media partner Radio Energy.



13 GIUGNO – 26 SETTEMBRE  
SEDI VARIE



# UN'ESTATE AL CINEMA



34 proiezioni fra lungometraggi, documentari e cortometraggi, 5 percorsi cinematografici, 7 diverse location a Torino: la VII edizione di Un'Estate al Cinema propone 31 appuntamenti per gli amanti della settima arte e non solo, tra commedie, pellicole d'essai, grandi classici, documentari, cortometraggi, presentazioni di libri. Un cartellone di qualità, che vuole valorizzare il cinema indipendente e i giovani autori del territorio. La rassegna inaugura alla Casa nel Parco il 13 giugno con il docufilm *Dove bisogna stare* di Daniele Gaglianone. Lunedì 17 giugno ci si sposta al Cinema Massimo per riflettere sui diritti con *Franco e Gianni, Amore e rivoluzione* e la presentazione del 16° *Rapporto Diritti Globali. Un Mondo alla rovescia*. La Cooperativa Arcobaleno è protagonista domenica 23 giugno alla Cascina Roccafranca, con la presentazione di *Al massimo ribasso* dedicato al sistema delle gare d'appalto nel nostro Paese, mentre da giovedì 27 giugno parte con la proiezione di Green Book alla Casa del Quartiere di San Salvario una nuova edizione di Portofranco Summer Night in versione Silent Movie, ovvero con l'ausilio di cuffie wireless. Domenica 30 giugno il Centro Interculturale della Città di Torino ospita le parole degli ideatori del Migranti Film Festival e dell'Università di Scienze Gastronomiche di Pollenzo con il film indiano *Lunchbox*. Mercoledì 17 luglio, al Centro Diurno Momenti Familiari, un incontro con le immagini e i pensieri dei più grandi intellettuali italiani del secondo dopoguerra grazie al film *Bulli e pupe* di Steve Della Casa e Chiara Ronchini. Nella seconda metà dell'estate si rende omaggio a due maestri del cinema come Agnès Varda con il suo *Visage Villages* il 26 luglio al Centro Interculturale, e a Charlie Chaplin con il



suo *Il grande dittatore* il 4 luglio alla Cascina Roccafranca. L'estate si chiude con due appuntamenti ancora nel mese di settembre: la proiezione di *RYU* di Pier Milanese e di *120 battiti al minuto* di Robin Campillo.

Tutti gli appuntamenti sono a ingresso gratuito, a eccezione delle proiezioni Silent Movie presso la Casa del Quartiere di San Salvario, dal 27 giugno al primo agosto, dove è previsto un biglietto di 3 euro.

Info: <http://amnc.it/> - [info@amnc.it](mailto:info@amnc.it) - Facebook:  
Associazione Museo Nazionale del Cinema  
[www.cineteatrobaretti.it](http://www.cineteatrobaretti.it) - [info@cineteatrobaretti.it](mailto:info@cineteatrobaretti.it)  
Facebook: Cine Teatro Baretti

A cura di Associazione Museo Nazionale del Cinema,  
Associazione Baretti in collaborazione con Fondazione della  
Comunità di Mirafiori onlus, Circoscrizione 6, Fondazione  
Cascina Roccafranca, Centro Interculturale della Città di  
Torino, Associazione MAC e Cooperativa PG Frassati.  
Media partner Agenda del Cinema a Torino e Radio Energy.

14 GIUGNO – 14 LUGLIO  
sPAZIO 211, VIA CIGNA 211

# SUN OF A BEACH

L'ESTATE A sPAZIO211



Il giardino di sPAZIO211 dal giovedì alla domenica d'estate diventa, dalle ore 16.00 alle ore 24.00, un luogo di incontro e aggregazione a libero accesso, con calcetto, ping pong, giochi di società, biblioteca, wi-fi, food e area bimbi. La proposta food offre stand gastronomici con diverse specialità dedicate al cibo di strada dei territori, per fare conoscere e apprezzare le culture regionali e internazionali. Ogni giovedì e venerdì, dalle ore 17.00 alle ore 20.00, *Busker Case*: showcase di musicisti e interviste a cura di RadioOhm, nella cornice del futuribile palco acustico sviluppato presso l'Incubatore di Imprese Innovative del Politecnico di Torino, un progetto che si propone di rivoluzionare le performance artistiche all'aperto. Il giovedì sera si continua con *Pop Corner*, rassegna cinematografica in 4 puntate incentrata



sulle storie di chi ha vissuto la musica in prima persona, dai ghetti di Compton, USA, alle periferie industriali di Salford, UK.

Il venerdì e il sabato sera, dalle ore 20.00 alle ore 24.00, *Sound of a Beach*, cartellone di concerti sul palco esterno di sPAZIO211, che vede avvicinarsi le più promettenti band emergenti torinesi con i più interessanti artisti della scena underground italiana. Sabato 29 giugno dalle ore 17.00 alle ore 20.00 protagonisti i bambini, con i *Concertini per Piccolini*, laboratorio e performance musicali a cura di RadioOhm e altreArti. La domenica è dedicata al ballo e alla scoperta dell'elettrocumbia e dell'afrobeat con *All You Can Beat*.

Ingresso libero a tutti gli appuntamenti.

Info: [www.spazio211.com](http://www.spazio211.com) - [www.facebook.com/sunofabeach211/](http://www.facebook.com/sunofabeach211/)

A cura di Associazione sPAZI Musicali in collaborazione con *Street Gang*, *BuskerCase*, *Associazione Culturale Nothing Else To Do*, *Associazione Culturale DOCABOUT*, *RadioOhm*, *altreArti*.

**30 GIUGNO – 14 LUGLIO**  
**BORGO MEDIEVALE, VIALE VIRGILIO 107**

# CONTAMINAZIONI

## FESTIVAL DEI VALORI, DELLE CULTURE E DEI SAPORI

A partire dal 30 giugno il magico scenario del Borgo Medievale si trasforma in un divertente, emozionante e culturalmente appagante punto estivo. Gli eventi in programma – dalle 9.00 alle 23.30 – coinvolgono l'intero Borgo, le botteghe, la terrazza sul Po e lo spazio dell'ex ristorante San Giorgio. Il Festival non si limita solamente a essere un ciclo di eventi e show legati al divertimento – con concerti live, laboratori per adulti e bambini, eventi, spettacoli teatrali, proiezioni cinematografiche serali, salotti letterari, giornate/serate dell'amicizia – ma si presenta altresì come un vero e proprio punto di incontro tra le eccellenze dell'arte, della musica, della cultura e dell'enogastronomia del territorio. Alla manifestazione sono inoltre abbinati temi di grande attualità come la tolleranza, l'impatto ambientale, il rispetto delle



persone, del cibo, delle culture e degli animali. Il Festival vuole coinvolgere in maniera attiva e interattiva anche due fondamentali fasce della popolazione, gli anziani e i bambini: attraverso progetti legati alle “memorie storiche”, ospiti alcune tra le persone più carismatiche e “rivoluzionarie” degli ultimi decenni, mentre i bambini possono riscoprire le attività “fuori dalla rete di internet”.

info e biglietteria:

info point borgo medievale – info line held eventi  
373 774 4904 – [fest@heldeventi.it](mailto:fest@heldeventi.it)

*a cura della Cooperativa Sociale Meeting Service  
e della Società Held Eventi*



**6 LUGLIO – 31 AGOSTO**  
**PIAZZA DON FRANCO DELPIANO**  
**PIAZZALE ROSTAGNO**  
**(GIARDINI ITALO CALVINO,**  
**TRA VIA VANDALINO E VIA VAL LAGARINA)**

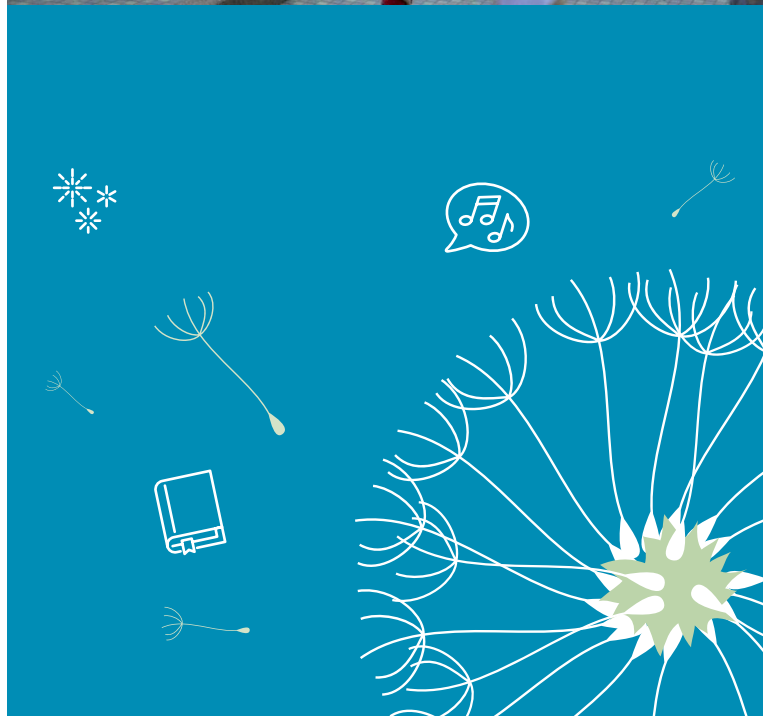
## **CINEMA IN FAMIGLIA** **LA FINESTRA SUL CORTILE**

Giunge alla IX edizione la rassegna cinematografica in piazza Delpiano e in piazzale Rostagno, con un programma destinato al grande pubblico, e in particolare alle famiglie e ai bambini, che spazia dal film d'autore e di animazione alle commedie di successo. Ogni sabato sera di luglio e agosto l'anfiteatro naturale di piazza Delpiano, area pedonale pubblica compresa tra i corsi Lione, Mediterraneo e Rosselli, frutto di un'importante azione di riqualificazione urbana e ancora poco nota ai torinesi, si trasforma in un cinema sotto le stelle. Dopo la fortunata sperimentazione dell'estate scorsa, anche in seguito alle istanze dei cittadini residenti, piazzale Rostagno, zona pedonale attigua al Giardino Italo Calvino in quartiere Pozzo Strada, diventa, ogni lunedì sera, dalla metà di luglio a fine agosto, la seconda location della manifestazione.

ingresso libero a tutti gli appuntamenti .

Info: [www.comune.torino.it/circ3](http://www.comune.torino.it/circ3)

*A cura dell'Associazione culturale Zampanò  
in collaborazione con la Circoscrizione 3*



6 LUGLIO – 8 SETTEMBRE  
IMBARCHINO DEL VALENTINO,  
VIALE CAGNI 37



# IL SOLE DOPO LA PIOGGIA



L'Imbarchino del Valentino torna a splendere nell'estate torinese! A distanza di tre anni dall'alluvione del 2016 un gruppo di giovani si è preso carico di ristrutturare l'amata casetta sul fiume e restituirla alla comunità. Per festeggiare questo atteso ritorno l'Associazione Banda Larga propone un ricco calendario di eventi gratuiti per i weekend dal 6 luglio all'8 settembre in un'arena naturale nel Parco: cinema all'aperto, musica live, dj set, performance e workshop creativi a cui partecipare seduti sull'erba in uno dei luoghi più suggestivi della città.

*Sunset Park* è una rassegna che vede nel tramonto un momento d'ascolto: spettacoli di musica e arti performative organizzati insieme a un'ampia rete di partner riunita attorno all'Imbarchino e ospitati sul palco ideato da Aut Arch, un gruppo di studenti e studentesse del Politecnico di Torino che guiderà un workshop di costruzione con l'aiuto del noto collettivo di architetti romani "Orizzontale". Tutte le performance si rivolgono a un doppio pubblico: quello presente nel parco e quello online raggiunto tramite la diretta streaming audio/video di RBL. La domenica sera è il momento del cinema: il prato dell'Imbarchino diventa una sala cinematografica all'aperto per la rassegna *Imbar Kino*, organizzata insieme all'associazione culturale Lights On. Tema centrale della rassegna: la musica, il trait d'union che lega RBL e l'Imbarchino. In concomitanza delle proiezioni, all'interno dell'Imbarchino, trasmissioni radiofoniche a tema associate al film proiettato e trasmesse in diretta streaming sul sito di RBL.

Info:

[www.imbarchino.space](http://www.imbarchino.space) - [www.facebook.com/imbarchinovalentino](https://www.facebook.com/imbarchinovalentino)



*A cura di Banda Larga in collaborazione con Aut Arch, Bike Pride, Cinemambiente, Chamoisic, Laboratorio Zanzara, Lights On, Mirabilia, Parco Arte Vivente, Scuola di Musica Elettronica*

*con il sostegno di Culturability, Circoscrizione 8, Va Lentino Società Benefit*





18 LUGLIO – 4 AGOSTO  
BORGO MEDIEVALE, VIALE VIRGILIO 107

# MAGHI, INCANTESIMI, ILLUSIONI IL BORGO DELLA MAGIA



La meraviglia dell'imprevisto, l'abilità dei maghi, le luci e i colori: un incanto che da secoli affascina persone di tutte le età con i trucchi più classici e con le invenzioni che i maestri di queste discipline, moderni stregoni, offrono al loro pubblico.

Uno dei luoghi più fatati della città, il Borgo Medievale, ospita una rassegna estiva interamente dedicata alla magia: un'occasione di svago e divertimento ma anche l'opportunità per raccontare questa arte dalle tradizioni antiche. Durante il giorno, eventi, animazioni, una scuola di magia per bambini e laboratori per adulti, in un percorso tematico che coinvolge anche i menu della ristorazione e i prodotti degli stand a tema, per ricostruire l'atmosfera medievale che caratterizza il luogo.

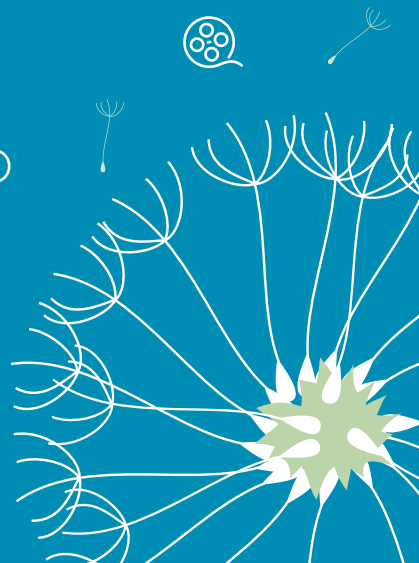
Quando scende la sera, il Cortile del Melograno diventa la suggestiva cornice per un ciclo di spettacoli a cura di grandi interpreti di questa nobile arte, con un occhio di riguardo per gli artisti torinesi, oggi in primo piano nel panorama internazionale, che ben rappresentano la tradizione di una città storicamente in bilico tra illusione e realtà, tra ragione e superstizione.

Eventi, laboratori e animazioni pomeridiane: ingresso libero fino a esaurimento posti

Spettacoli serali: biglietto unico euro 10,00

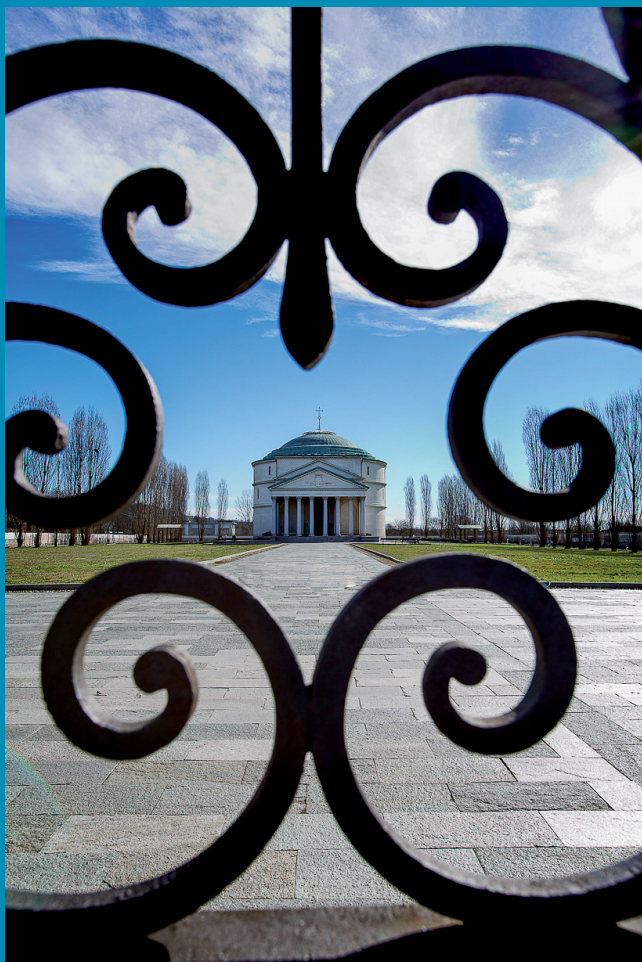
Info: [assoc.inova@gmail.com](mailto:assoc.inova@gmail.com)

*A cura di Associazione iNOVA in collaborazione con Hydra Technologies e Concept Event.*



27 LUGLIO – 17 AGOSTO  
MAUSOLEO DELLA BELA ROSIN,  
STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 148/7

# PER CHI RESTA TI RACCONTO... SÌ TI RACCONTO



Un tempo l'aia, il cortile del cascinale, era il luogo dove, terminato il giorno di lavoro nei campi, ci si trovava in uno spazio fresco vicino al pozzo o sotto un grande albero e seduti insieme si raccontavano e ascoltavano storie. Era un modo per portare al termine la giornata prima della cena e della discesa della notte. Una socialità semplice che viveva di parole, con le voci del babbo, della mamma, dei nonni. L'estate, dalla fine di luglio e nel mese di agosto, diventa un tempo più rilassato e meno frenetico in cui provare a recuperare quella magia. Un luogo particolare come il Mausoleo della Bela Rosin divenuto, grazie alle Biblioteche civiche, uno spazio deputato alla narrazione e alle parole, è la cornice adeguata per tornare a raccontare storie, per favorire una serenità fuori dai tempi travolgenti della vita metropolitana. Un'estate in cui ti racconto... sì ti racconto.

Da *La gabbianella e il gatto* di Luis Sepúlveda a *Il Piccolo Principe* di Antoine De Saint-Exupéry, da *Il Visconte dimezzato*, in un omaggio a Italo Calvino, a *Dolcissima abitudine* di Alberto Schiavone, da *L'ultima notte del Rais* di Yasmina Khadra, nella riduzione teatrale di Renzo Sicco che tratteggia la figura di Gheddafi come un Re Lear shakesperiano, a *Le interviste impossibili* con Umberto Eco, Italo Calvino, Edoardo Sanguineti. E ancora, da *Afrodita* di Isabelle Allende a *Le ricette immorali* di Manuel Vazquez Montalban, dall'ultima produzione *Storia di una balena bianca raccontata da lei stessa* a *Il mago dei numeri* di Hans Magnus Enzensberger: 15 appuntamenti con letture e spettacoli tratti da testi di grandi autori italiani e internazionali per un'estate all'insegna delle parole, delle storie, dei racconti.

Ingresso agli spettacoli euro 5,00 – ridotto euro 3,00 (per i residenti del quartiere e iscritti alle Biblioteche civiche torinesi).

Info: [www.assembleateatro.com](http://www.assembleateatro.com)



A cura di *Assemblea Teatro* in collaborazione con *Consorzio COLTI* e *Biblioteche civiche torinesi*

